

**Совет Безопасности**

Distr.: General
31 December 2020
Russian
Original: English

**Письмо Постоянного представителя Туниса при Организации
Объединенных Наций от 30 декабря 2020 года на имя
Генерального секретаря**

Имею честь сообщить Вам, что под председательством Туниса Совет Безопасности проведет брифинг высокого уровня в связи с пунктом, озаглавленным «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в поддержании международного мира и безопасности», по теме «Сотрудничество между Советом Безопасности и Лигой арабских государств». Заседание будет проводиться в виртуальном режиме и состоится 18 января 2021 года в 10 ч 00 мин.

С тем чтобы задать направленность обсуждениям, Тунис подготовил концептуальную записку (см. приложение).

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Тарек Ладеб
Посол
Постоянный представитель Туниса
при Организации Объединенных Наций



Приложение к письму Постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций от 30 декабря 2020 года на имя Генерального секретаря

Концептуальная записка для брифинга высокого уровня Совета Безопасности по теме «Сотрудничество между Советом Безопасности и Лигой арабских государств», который состоится 18 января 2021 года

Справочная информация

1. С момента своего создания, руководствуясь положениями главы VIII своего Устава, Организация Объединенных Наций направляет усилия на развитие сотрудничества с региональными и субрегиональными организациями, учитывая их значительный потенциал и то, что они ближе знакомы с культурой и динамикой политических событий на местах; она видит в этом путь к объединению и координации усилий по оптимальному повышению эффективности мер реагирования на глобальные вызовы и накладывающиеся одна на другую проблемы, с которыми международное сообщество сталкивается на различных уровнях.
2. Лига арабских государств согласно своему Уставу, который был принят в марте 1945 года, также поощряет сотрудничество с международными организациями в целях обеспечения международного мира и безопасности. Именно в этом духе Лига ведет работу, пользуясь статусом наблюдателя при Организации Объединенных Наций с момента его предоставления ей в 1950 году.
3. Стремясь заложить правовые основы для своего сотрудничества, 21 декабря 1960 года две организации подписали меморандум о взаимопонимании, в котором были определены рамки их взаимодействия. Позднее, действуя в том же духе, Организация Объединенных Наций и Лига арабских государств заключили 6 октября 1989 года соглашение о сотрудничестве, в котором договорились стремиться к активному взаимодействию по вопросам, представляющим взаимный интерес.
4. Эти соглашения обеспечили отчетливую динамику и повысили эффективность сотрудничества, однако его темпы и масштабы, принимая во внимание поставленные амбициозные цели, оставляют желать лучшего.
5. На своем 6841-м заседании 26 сентября 2012 года Совет Безопасности принял заявление Председателя (S/PRST/2012/20), в котором признал усилия Лиги арабских государств по содействию коллективным усилиям, направленным на мирное урегулирование конфликтов на Ближнем Востоке, и заявил о своей решимости предпринять эффективные шаги для дальнейшего укрепления сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Лигой.
6. Кроме того, 17 и 24 октября 2012 года, а также 12 февраля 2013 года Генеральный секретарь Лиги арабских государств и Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций обменялись письмами, в которых предлагалось расширить сотрудничество между двумя организациями в таких областях, как предотвращение и урегулирование конфликтов, поддержание мира и миростроительство, постконфликтные ситуации, наращивание гражданского потенциала, гуманитарная помощь, права человека и вопросы, касающиеся беженцев, наблюдение за выборами, развитие человеческого потенциала и политическое развитие, а также разоружение.

7. На основе этих усилий и подтвержденной приверженности дальнейшему расширению масштабов сотрудничества 24 сентября 2016 года генеральными секретарями был подписан новый протокол, дополняющий соглашение о сотрудничестве. Как предусматривалось в этом документе, в июне 2019 года Организация Объединенных Наций открыла в Каире отделение связи при Лиге арабских государств для обеспечения более эффективного сотрудничества между двумя организациями.

8. В заявлении своего Председателя, принятом 13 июня 2019 года (S/PRST/2019/5), Совет Безопасности приветствовал эту инициативу и призвал секретариаты обеих организаций максимально эффективно использовать это отделение для укрепления сотрудничества между ними. Совет Безопасности рекомендовал также, среди прочего, проводить ежегодный брифинг Генерального секретаря Лиги арабских государств и выразил намерение рассмотреть дальнейшие шаги по укреплению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств по вопросам раннего предупреждения о конфликтах, их предотвращения, миротворчества, поддержания мира, миростроительства и сохранения мира.

9. Эти рекомендации были также одобрены Советом Лиги арабских государств в ряде резолюций, в том числе в резолюции 8561 (2020), в целях поощрения сотрудничества между двумя организациями и их соответствующими органами.

10. Совсем недавно, 23 ноября 2020 года, Генеральная Ассамблея приняла по подпункту «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств» резолюцию 75/11, основное внимание в которой было уделено общему сотрудничеству между двумя организациями, включая программы укрепления потенциала.

Цель

11. Это заседание, проводимое в год празднования семьдесят пятой годовщины обеих организаций, предоставит возможность:

а) придать дополнительный импульс сотрудничеству между Советом Безопасности и Лигой арабских государств по вопросам, касающимся поддержания мира и безопасности, в целях повышения коллективной безопасности, особенно на региональном уровне;

б) проанализировать прогресс, достигнутый в осуществлении соглашений, заключенных между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств, а также положений заявлений Председателя Совета Безопасности и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

в) проанализировать деятельность Отделения связи Организации Объединенных Наций при Лиге арабских государств и рассмотреть пути повышения его роли и укрепления его институциональной структуры;

г) стимулировать укрепление координации между Лигой арабских государств и специальными посланниками Организации Объединенных Наций, по мере необходимости, в деле урегулирования нынешних кризисов в арабском регионе;

е) поддержать усилия, предпринимаемые обеими организациями для содействия достижению всеобщего прекращения боевых действий во всех ситуациях, особенно в арабском регионе, к чему призвали генеральные секретари Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств в связи со

вспышкой коронавирусного заболевания (COVID-19) и о необходимости чего вновь заявил Совет Безопасности в своей резолюции 2532 (2020);

f) изучить дальнейшие пути содействия укреплению сотрудничества и налаживанию более эффективных партнерских отношений между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств в областях предотвращения конфликтов, посредничества, поддержания мира, миростроительства и сохранения мира.

Формат заседания

12. Брифинг высокого уровня будет проведен 18 января 2021 года в режиме видеоконференции под председательством министра иностранных дел Тунисской Республики Османа Джеранди.

Докладчики

13. Перед Советом Безопасности выступят следующие ораторы:

a) заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам и вопросам миростроительства;

b) Генеральный секретарь Лиги арабских государств Ахмед Абуль Гейт.
